

Szinpad és Mozi

1939 MÁRCIUS 3.

PROGRAM - MŰSOR

KIADJA: BERCZI MIHÁLY

BIZÁNC

TARTALOM

Bizáncban, a kereszténység fővárosában Konstantin, az utolsó Paleolog uralkodik. — Gyenge, álmódólelkű uralkodó. Rajongva szereti népét. Nem látja az udvar és a nép zűllését, a tényérnyalók és udvari urak árulóság süllyedő lealjasodását. Mohamed, a törökök ifju szultánja ostromolta Bizáncot. Dörögnek az ágyuk a falak alatt, de Bizánc urait ez nem érinti. Gunyosan megmosolyogják a császárt, aki genovai zsoldosaival már hónapok óta küzd a falon. Amig a császár harcol, az udvar Mohamed fogadására készül. A császári udvar hölgyei izgatottan várják a híreket Mohamed táborából. Nem a harc érdekli őket, hanem az új férfiak. Maga Iréne császárné is lorró vágyakkal készülődik Mohamed fogadására. Csak két ember van Bizáncban Konstantin mellett, Giovanni, a zsoldos-kapitány és Herma. Herma Konstantin mellé szegődik férjiruhában, apródként, hogy közelében lehessen.

Giovanni igyekszik meggyőzri Konstantint népe hitványságáról, de a császár hiszi, hogy az utolsó pillanatban népe magához tér s az ősközhöz méltó hősiességgel elveri a pogányt Bizánc falai alól. Magához kéri a császárnét. Iréne dermesztően fagyos. Konstantin érzi, hogy az asszony már nem az övé. De a hírtelen megváltozik a nyomott és tesztült hangulat. Hírjörökök jönnek, jelentve, hogy a török fegyver-



„Bizánc” Konstantin oszászár Nagy István

szünetet ajánl. Követeket küld. Sőt a követtség feje maga Ahmed khán, Mohamed öccse. Az udvar hangulata egyszerre megváltozik s hízkeléseikkel rajongják körül Konstantint. Egyedül csak Giovanni sejtí, mit akar a török a követekkel: Konstantin beszállítét. Megadásra birni s megalázní Bizánc császárt. Jól ismeri a török Bizánc hangulatát, jól tudja, hogy egyetlen csábító szavára hajlandó kiszolgáltatni császárt. De Konstantin bizik. Udvara és népe előtt akarja fogadni a követeket. Döntsön Bizánc sorsa felett maga Bizánc.

II. jelt. A pipogya és aljas udvari néppel étes ellentétként áll szembe a két nagyszerű török: Lala Kalil, az agg és bölcs és Ahmed khán az ifju vezér. Lala Kalil körmönlott, a bizánciak jellemére biztosan építő ajánlatot tesz. Mohamed kegyelmet ajánl és szabad elvonulást a császárnak és minden hívének, aki követni akarja. Fegyvereket vihetik, csak vagyonukról kell lemondaniok. Konstantin hajlandó volna elfogadni az ajánlatot, de vajjon ad-e a szultán annyi gályát, amennyin nemzetével elvonulhat?! Lala Kalil válasza: „Egy salka ring a Márványtengeren, az elég nagy neked s minden hívednek, tiszteletreméltó Konstantin.” Konstantin megdöbbení, de egyszerűsind meg is keményíti ez a válasz. Tanácskozasra szőlítja fel udvaroncaít és népét — de egyedül marad. Iréne is visszaadja a bukott császárnak császárnői koronáját. Lala Kalil jóslata bevált. Ketten maradnak mellette: Giovanni és Herma. Konstantin tájfalma határtalan.

Művészi fényképek legtokeletosebb kivitelben

Photofilm
CLUJ, STR. AL. MARIA 6. TEL. 33-48

Jó flekvenző hely! Minden büffé különlegesség le,dusébb választékban!

Moni büffében

Olcsó árak!
Figyelemes kiszolgálás!
Cluj, Strada 1. G. Duca 7

Színházi cukorkáit vegye

Czetz Gábor Carmen cukorkaüzletében

Színház mellett.

CZINK fest, tisztít, Cluj

100.006 ember tudja már, hogy jó **cipőt** csakis **Nimbergernél**-nél vásárolhat
Piața Unirii 28 (Hotel Central)

Tavaszi szövet ujdonságok legnagyobb választékban megérkeztek **Schwarz Jenő utóda** Cluj, Reg' Maria 14'

Fodor Emil & Co.

kalapot,
inget,
nyakkendőt

Regele Ferdinand No. 10.

Tavaszi kesztyű

ujdonságok legnagyobb választékban!

Kesztyűk tisztítását, javítását vállaljuk.

Terkál utóda **Soós S.**

Cluj, Str. Iuliu Maniu 6.

GOMBOK, brossok, ruhaszékek a legnagyobb választékban legelősebben

D'Or illatszeriárban

Cluj, Piața Unirii No. 6 szám

Gergely Etelka

kalapmodelljei a leg-
újabbak és legszebbek

Cluj, Str. Memorandului 15.

Ha jól akar öltözködni, ne mulassza e

Petres & Pollák

Tavaszi női-, férfi kabát és ruhaujdonságait tekintetben Arakban is utolérhetetlenség!

Cluj, Piața Unirii 21.

mindent elveszett. De adott a vors helyetté mindennél többet. Egy barátot és egy szeretőt. Vajjon hány fejedelem mondhatta magát ilyen gazdagnak a halála közöttében? Herma fejére teszi a gazdátlan császárnő koronát, aztán elrendeli Giovanninak, hogy Lala Kalil Ahmed fejét vigye válaszul Mohamednek. Ezzel kimondta Bizánc fejére a halálos ítéletet. Harman elindulnak a biztos halálba.

III. feje. A császári palota lakói mit sem tudnak a közeledő gyilkos veszedelemtől. Iréne levelet ír Mohamednek. A kapukat kinyitják a janicsárok előtt. Konstantin után orgyilkost küldenek a harcba, hogy hátulról döfje le. Mind Mohamed hálájára számítanak. A nép felszabadul, rabol és tozódik. Odakint ezalatt dörögnek az ágyuk. Közledik Bizánc végítélete. Hírül hozzák, hogy a pogányok beözönlöttek a kapun s loének mindenkit, aki utjukba kerül. Az udvariak még nyugodtak. Mohamed szavá védelmet biztosít a császári palota lakóinak. Újabb hír. Száz szerccsen hóhérr aprítja Mohamed előtt a bizánci népet. Giovanni menekül maradék hadával. Konstantin eliesett. A török pajzsokra emelve hordoztatja körül a városban, királyhoz illő megbecsüléssel. Giovanni tudtára adja az udvarnak, hogy Konstantin leüttette Ahmed khán fejét. Bizáncba kő kövön nem marad. Rémület lesz urra a palotán. Iréne tébolyodottan igyekszik előzni baljóslatu érzését. Zenét parancsol. — Konstantint hozzák odakünn. Iszonyat fut végig a palotán. Hőherók jelennek meg minden ajtóban. Lala Kalil hirdeti ki a végzetüket: „Ha átéli a palota küszöbét, egy élő leiket sem akar itt találni.” Iréne kezéből kihullanak a rózsák. Összeomolva érli meg Konstantin ítéletét. Bizánc végzete betelt.



Élek mint egy fejedelem,
„Förg” turó az eledelem!

*

Cluj, Str. N. Filipescu No. 13.

Csak 2 hétig
vásárolhat járaron

Bencze
Parfumeriában

Most szerezz be husvétii
szükségletét. — Figyelje
kivakati áraitkat.

Dételölt, délután, este
a legjobban falatozhat a

Goldstein
bodegában

Cluj, Regele Ferdinand No. 16.

Papszt Gyula

órá- és ékszerész

Cluj, Cal. Reg. Ferd. 1.

Kelengyék készítése legszebben **Fisch Böske**

kézimunka szalonjában
Str. Barjiu 16/a.

A tavasz ujdonságait — u. m. kötötáru, fehérnemű sal,

kesztyű, ersény, köt fonalakat, — nagy választékban hozza

„STAR”

Str. Memorandului 8 és
Calea Marelui Foch 1.

Kötött, rövid és divatáruban finomat és szépet a

»SILK«

áruháiban vegyen. Cluj, P. Unirii 9. Kayser harisnyák raktáron!

Villanyondolás 6 havi garanciával 120 Lei

Hölgyfodrászat Hajfestés 150 lei. Reszling Str. Baritju 16-a.

Uzsonázni menjünk a

Takács-cukrászdába

Cluj, Str. Baritju 10.

A cigány

Szigligeti Ede halhatatlan népszimlőve, Csiki E. Székely népi zenéjével
Rendező: Szabados Árpád.

Zsiga cigány Tóth Elek
Rózi a leánya Fényes Aliz
Peti, a fia Jenei János
Kurta uram Tompa Sándor
Gyuri, az öccse Nagy István
Várszegy földesúr Kovács György
Márton gazda Csóka József
Rebeka a felesége Bánsz Eva
Évike Lantos Béla
Ferké urasági inas Bántos Béla
Kondorné Czopán Flóri
Etzi Radó Eva
Násznapy Réthely Odón
Panni Faluvégi Gizella

A cukorbetegnek a családja
ésszalóért az erő életet
adó kalásza!

prof. Dr. Sentler szerint gyáriott
DIABET
izletes kenyér, liszt és tésztafelek
romániai képviselőite:

CLUJ, NICOLAE IORGA 11.

Az egészségügyi minisztérium által
45134/1967 szám alatt engedélyezett

Kérjen díjmentes ismertetőt!!

Nedves-ködös időben

Ha vasi
Gyopár-Crém
megvédi és bársonyosnává
teszi arc bőrét.

Kérje minden szaküzletben

uj!

Tűkőr és üvegcsiszolda

Mázsa és Kamilli

Cluj, Reg. Maria 24. Tابلہتوے nagyraktár Kírákat üvegezés Épületüvegezés. Feltűnő olcsó árak.



Jó szabás, izékes kidolgozás,
olcsó árak.

Ha szeplős az arca, vagy patta
másos, forduljon bizalommal a

Juno - parfümériához

Str. Iorga 6, Newyork szálloda mellett

Villanyondolást
hajfestést felelő-
séggel készít

Bayer

hölgyfodrászat
Cluj Nic Iorga 11

Angol és francia nő divat-
szalómat megnyitottam és
kérem a nagylelkű közönség
szives pirtfojását

Kerekszegi
női divat szalon

Cluj, Str. Iuliu Maniu 39.

Kalapdivat kreációk
beszeresethők

Fehér-nél

Cluj,

Str. M-morandului 21.



Tökéletes alak „Lastex“ gummifűzőben

Egyedírásítás: „**STAR**“-nál Egyed. Maréfal Foch 1. Str. Memorandului 8

Óra- és ékszer aján- **Babits-nál** Cluj, Calea Reg. Ferdinand 27.
dékok legoicsóbban Főposta kapuval szemben.

Tavaszi kabát, kosztüm és ruhaszövet ujdonságok

nagy választékban beérkeztek

Szabó Jenő rt.

női és férfidivat nagyruházóba

Cluj, Calea Regele Ferdinand 5.

EXCLUSIV MINTÁK

Bizánc

Szina ú 3 felvonásban.

Irta: Herczeg Ferenc

Sz. replék:

Konstantin császár... Nagy István
Iréne császárné... Erényi Böske
Demeter nagyherceg... Kovács Gy.
Tamás nagyherceg... Csengeri A.
O ga nagyhercegnő... Paál Magda
A pátriárka... Mészáros B.
Notarász Lukács... Rathely O.
Spiridon... Tompa S.
Leonidasz... Lantos B-la
Lazkariusz... Jenei János
Liz mter... Filőp Sándor
Kratesz... Deésy Jenő
Zenobia... Benes Ilona
Guis-tiniani Giovanni,
szoldos kapitány Simon György

Herma... Fényes Alz
Ahmed khán... Bodó György
Lala Kalil... Tóth Elek
anna... Feledi Eva
Zoe... Rajnai Eli
Dukas... Danesó Gy.
Korax... Rajnai Sándor
Matteo) Örvössy Géza
Folko) szoldosok Perényi János
Nerio) Szentes F.
Murzafoz... Csóka József
Egy kalmár... Csengeri L.
Egy asszony... Czopán Flóri
Egy suhanc... Kozma Gyula
Rablány... Bartha Maris

Renderő: Szabados Árpád.
A kórusokat és zenekart Stefani-desz József vezényli.

A díszletek és ruhák Vászárhelyi Ziegler Emil tervei után készültek.

Rados & Co.

FESTÉK NAGYKERESKEDÉS.

*

Cluj, Regele Ferdinand 11

Fekete

női divatszalon

Cluj, Str. Regina Maria 12.



„Bizánc“ Iréne szászárné Erényi Böske

Kávé- és teaközlönlegességek

Atlantica-nál

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 1.
Telefon 22-40.

Anyák! Ha nagyon szép és **figylenikus** gyermekkoscsit kíván, úgy

tisztelje meg látogatásával



állandó kiállításunkat!!

„Hercules Babyház“, Cluj

Új modelleink rakáron! — Qlesó gyári árak!

Tekintse meg dusan felszerelt tavaszi ujdonságainkat. Óriási választék kötött árúkat an és habshelyem fehér neműkben Adesgo voile de Soñ-Lei 88.

Barabás Testvérek

CLUJ,
Calea Regele
Ferdinand 12.

Grünwald és Steiner

Női divatkülönlegességek áruhaza.
Cluj, Piața Unirii No. 14 sz.

Triska zongorarakttár

Cluj, Str. Saguna 14
Telefonszám 2997.Zongorák belsejét por és
mely ellen védünk és
takarítunk.

Vállalja zongorák szakszerű javítását, hangolását és szállítását vidékre is. Ra: táron a legújabb Förster pianinók

TAVASZI pinquin stb. kötőhárászok, valódi és bambog
selyemhárászok, sálak, selyembluzok
óriási választékban

Neumann-nál

Cluj, Regina Maria No. 4.

Dávid hangszerház

Cui. Strada Memorandului 12.

Az ország legjobban fel-
szerelt szaküzlete.
Alapítva: 1896.Asszonyom, ön régen mondja,
Hogy hajával sok a gondja,
Jöjjön hozzánk bizalommal
Gondja megszűnik azonnal,
Ujjá fessük, onduláljuk,
Ragyogóvá varázsoljuk!Böszörményi
hölgyfodrász.
STR. MATEI.Pihe és cigéjgügvajpu
paplapokHirsch Ernő
paplanáruházban készülnek.

Cluj, Str. Vlahuța 2

Pinguin

ruha és puloverkötő fonalak, vala-
mint hárászok nagy választékban

Nagy Testvéreknél

kaphatók. Cluj, Reg. Ferdinand 11/a.

E. J. PALL

Villanyzerelési anyagok
és égők lerakata.CLUJ, Piața Carolina 2.
Telefon 26-17.Hárászok, pamutokfonalak
legnagyobb választékban

Olcsó árak!

Angyalt vettem feleségül

Zenés viziték 3 felvonásban Irta :
Vaszari János. Zenéjét : Eisemann
Mihály. Rendező : Szabados Árpád.

Szereplők :

Az angyal	Fényes Aliz
Tamás	Mészáros B.
Szobalány	Sándor Stefi
A titkár	Kovács Gy.
Harry	Nagy István
Szalay	Tóth Elek
Pollák	Tompa S.
Vezérgazgató	Csóka J.
Anny	Gellért I.
Malvinka	Féledi Éva
Aliz	Rajnay Elli
Grófnó	Benes Ilona
Művész	Paál Magda
Professzor	Lantos Béla

Azt hiszem, mindenki okosan

Ha keretetzetni ORMOS-hoz

Mert még senki sem bánta meg,

Ha Blonde-rámájt nála ren-

delté meg,

Mert Ormos enged az árakból,

Amit kispórolhat a konyhából!

Cluj, Reg. Ferd. 3. Udvarban.

Mindenkivel jól jár, aki

Teesi pedikűrözés jár!

Cluj, Piața Unirii No. 20.

Játszanak

Loteria de Stat

Főelárusítóhely:

Cluj, Regina Maria 46 sz.

Loteria de Sta

Ajándéktárgyak,
nipplek, kristályok, perzsan-
szönyegek, festmények és
képek, legelőcsőbb be-
szerezési forrás

„PAX“

Cluj, Calea Mareșal Foch 6
(Sora mellett)Tavaszi kabát-ujdonások
nagy választékban

Pompadour-nál

Cluj, Reg. Ferd 21.

Kun Máttyás Fia R. T.

kézműves,
látyszerész,
műszerész

Cluj, C. Mareșal Foch 2.

Csulárt, radiót, villany-
felszerelési cikkeket
legelőcsőbban vásárolhatVillanyzerelést speciálisan
olesón eszközöl

Báthory-nál

Cluj, Str. Barițiu 28/b.

SÁRGA KRISTÓF
UTÓDAIFehérnemű
és vászon-
raktára

Cluj, Strada Regina Maria No. 3 sz

I. Nagy

Cluj, Reg. Ferdinand 3.

kötött, szövött és kézi-
munka áruházában!

Nagy választék

KATONA SÜTEMENYEI A LEGJOBBAK

Régi színész-ténetek

Leövey Leó, a kiténő komikus a magánélben is szeretett tréfálkózni. A mai román Nemzeti Színházzal szemben volt egy lüszeres bolt, Pappnak hívták a tulajdonost. Leövey az akkor még „Kolozsvári Országos Nemzeti Színház” próbájáról jövet elmegy az ablak előtt és látja, hogy odabenn sok vevő szorong, a boltos meg személyzetestől ugyancsak izzad. Megáll a nyitott ajtóban és éles hangon beszél: „Mondja Papp Ur! Van nyitott konyakja?” — A kereskedő a vevők feje fölött adja meg a választ. „Igen is van Művész ur!” — „No akkor dugja be, mert kimegy az ereje!” — Ezzel ellép elegánsan!

A nagy „Pista bácsi” Istenben boldogult Szentgyörgyi István, Romeo és Juliában az öreg Capulet-et játszotta. Egy nyári vakáció alatt Fekete Mihály, a színház egyik rendezője, kint járt Németországban és megnézte Reinhardt színházában is néhány előadást. Hazakérülve, megpróbálkozott néhány „reinhardt” újítással. Többek között átrendezte Romeo és Juliát is.

Több képet egybehozott, néhányat megcserélt... és a többi! Pista bácsi nézi a dolgot nagy fejszóval. Megszokta már addigi 50 éves színészkedése alatt a darab régi rendjét, arculatát és sehogysam tudta tájékozni magát az újban. Egyszer odalordul egyik fiatalabb kollégához: „Mondja édes öcsém uram, kimehettek én most p... ipálói Reinhardt szerint?”

Részletre vehet

képet,
képkeretet,
peraszóanyagot.

**Órítási
választék!**

Unicum

Cluj, Calea Maresal Foch 5 a.

Kiténő aromas öntött tekele és tejes kávé, új módszer szerint a

KINDI

cukrászdában

Cluj, Calea Maresal Foch 4.

Értésültek

a most kezdődő sorsjáték tervezetén eszközölt fontos javításokról?

A milliók előnyomulása

már az első osztályban kezdődik

a 20 darab egy millió Lejes nyereményel.

A 100.000 lejen aluli nyeremények szaporítása kielégíti a legigényesebb játékosokat is.

Az első osztály huzása

1939 március 15-én történik

LOTERIA DE STAT

A kiténő gyártmányairól közismert

IOAN GROMEN FII S. A.

sibiu posztógyarak cluj lerakafa: Calea Regele Feidinand 13.

Különlegessége: A kisebb és iskolák hivatalos sűrűre egyenruha szövet!
Dus választék: férfi és női ruha, továbbá zabkaszóvetőben, a legújabb divatmintákkal!

Megbízható, szolidárut kap, mérsékelt árakkal.